FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 164 Levis — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans St Nicolas (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Symon Paquet, Enumerator / Enumérateur.

Page 5 — Page 5

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du fonction, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que le métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Lines / Ligne		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Pagé S. Edouard	M.	B	Chef	C	24 Avril	1852	48	Qué. r			Français	Canadien	Cath. R.	Prêtre			1		✓							1	1	1	1	Français	
2		Bourdet Eugénie	F.		Fille	C	9 Juin	1863	37	"			"	"	"	Directrice		1										1	1		1	"	
3	40	Gingras Marie	M.		Chef	M	24 Octobre	1860	40	"			"	"	"	Médecin		1			300							1	1		1	"	
4		" Rodolphe	F.		Epouse	M	10 Septembre	1857	43	"			"	"	"																		
5		" Rodolphe	F.		Fille	C	13 Août	1894	6	"			"	"	"	Enfant		1									10	1	1		1	"	
6	41	Rousseau Esther	F.		Fille	C	5 Septembre	1817	83	"			"	"	"																		
7		" Eléonore	F.		Fille	C	14 Mars	1858	43	"			"	"	"	Journalière		1			✓		6	6	100			1	1		1	"	
8	42	Caron Jean Baptiste	M.		Chef	M	Avril	1820	80	"			"	"	"																		
9		" Adeline	F.		Epouse	M	17 Mai	1840	54	"			"	"	"																		
10		" Eugène	F.		Fille	C	25 Juillet	1883	17	"			"	"	"	Couturière		1									10	1	1		1	"	
11		" Jean Baptiste	M.		Fils	C	26 Juin	1886	14	"			"	"	"	Cultivateur		1										1	1		1	"	
12	43	Thibault Louis	M.		Chef	M	14 Mai	1839	65	"			"	"	"																		
13		" Emélie	F.		Epouse	M	25 Avril	1836	64	"			"	"	"	Institutrice		1			✓		10		90			1	1	1	1	"	
14		Dubois Adèle	F.		Fille	C	4 Septembre	1878	24	"			"	"	"	Journalière		1			✓		12		250			1	1		1	"	
15	44	Bergeron Honoré	M.		Chef	M	28 Septembre	1867	33	"			"	"	"																		
16		" Delphine	F.		Epouse	M	6 Février	1873	28	"			"	"	"	Couturière		1									9	1			1	"	
17		" Rosa	F.		Fille	C	28 Novembre	1893	7	"			"	"	"																		
18		" Mélanie	F.		Fille	C	14 Août	1897	3	"			"	"	"																		
19		" Albert	M.		Fils	C	6 Août	1898	2	"			"	"	"																		
20		" Adolphe	M.		Fils	C	10 Mars	1900		"			"	"	"																		
21	45	Coulombe Frédéric	M.		Chef	M	23 Septembre	1856	44	"			"	"	"	Journalier		1			✓		12		150			1	1		1	"	
22		" Caroline	F.		Epouse	M	28 Octobre	1855	43	"			"	"	"																		
23		" Arthur	M.		Fils	C	1 Mars	1884	12	"			"	"	"																		
24		" Gédéon	M.		Fils	C	28 Novembre	1890	10	"			"	"	"																		
25		" Anna	F.		Fille	C	12 Août	1892	8	"			"	"	"																		
26		" Joseph	M.		Fils	C	28 Novembre	1894	6	"			"	"	"																		
27		" Eva	F.		Fille	C	15 Juin	1899	1	"			"	"	"																		
28	46	Filteau Joseph	M.		Chef	M	15 Juin	1873	27	"			"	"	"	Homme Nègre		1			✓		12		150			1	1		1	"	
29		" Anna	F.		Epouse	M	6 Juillet	1874	26	"			"	"	"																		
30		" M. Blanche	F.		Fille	C	9 Novembre	1899	1	"			"	"	"	Couturière		1			✓		12		125			1	1		1	"	
31	47	Bergeron Elina	F.		Mère	V	23 Août	1848	52	"			"	"	"	Couturière		1															
32		" Emma	F.		Fille	C	15 Août	1877	23	"			"	"	"	Institutrice		1			✓		12		90			1	1		1	"	
33		" Maria	F.		Fille	C	1 Juin	1881	19	"			"	"	"	Institutrice		1										1	1		1	"	
34	48	Filteau Pierre	M.		Chef	M	12 Mai	1845	55	"			"	"	"																		
35		" Lucie	F.		Epouse	M	4 Mars	1842	59	"			"	"	"																		
36		" Odilon	F.		Fille	C	23 Octobre	1868	32	"			"	"	"	Cultivateur		1										1	1		1	"	
37		" Joseph	M.		Fils	C	15 Mars	1875	25	"			"	"	"																		
38		" Anna	F.		Fille	C	16 Mars	1876	25	"			"	"	"	Cultivateur		1										1	1		1	"	
39		" Victor	M.		Fils	C	3 Mars	1878	23	"			"	"	"	Cultivateur		1										1	1		1	"	
40	49	Martineau Louis	M.		Chef	M	22 Décembre	1850	50	"			"	"	"																		
41		" Virginie	F.		Epouse	M	2 Septembre	1847	53	"			"	"	"																		
42		" Ovit	M.		Fils	C	31 Juillet	1880	12	"			"	"	"	Cultivateur		1										1	1		1	"	
43	50	Rousseau Louis	M.		Chef	M	6 Février	1846	55	"			"	"	"																		
44		" Caroline	F.		Epouse	M	6 Septembre	1853	48	"			"	"	"																		
45		" Théodore	M.		Fils	C	25 Janvier	1876	21	"			"	"	"																		
46		" Alcide	M.		Fils	C	29 Décembre	1896	14	"			"	"	"																		
47		" Marthe	F.		Fille	C	19 Décembre	1888	12	"			"	"	"																		
48		" Rueun	M.		Fils	C	30 Septembre	1892	8	"			"	"	"																		
49		" Louis Robert	M.		Fils	C	15 Mars	1894	7	"			"	"	"	Commis Matelot			1		✓		12		160					1	1		
50	51	Garneau Maurice	M.		Chef	M	7 Janvier	1849	52	"			"	"	"																		

50